Since 2009



2008 年 10 月以後·由於全世界經濟狀況惡化的影響·本財團【一般財團法人共立國際交流獎學財團(KIF)】·憂心留學生多因為經濟狀況而放棄留學的現況·希望可以提供支援以幫助留學生·其中的一環就是在日本全國 7 個地區(札幌·仙台·首都圈·名古屋·大阪·京都·福岡)提供 950 間宿舍房間。為了支援留學生的生活與提升留學生的學習欲望·以「學習獎勵寮」制度·提供留學生優惠價格入住。

關於共立國際交流獎學財團

提供亞洲各國前來日本留學的留學生獎學支援、並以促進各國間友好關係及培育人才等目的,於 1995 年 11 月獲得文部科學省的認可設立。主要事業內容為①給予亞洲各國自費前來的留學生獎學金補助②留學生為對象的日本國內研習旅行<u>③生活面提供價格</u>優惠及有安心保障的學習獎勵寮(學生宿舍)。也有舉辦其他各式各樣的國際交流活動。

宿舍費用

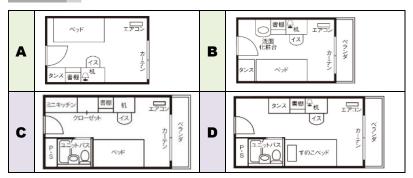
◆長期契約(91日以上)、短期契約(30~90日)

※入住當月費用以入住天數計算,費用會有變動。
※詳細請確認本財團官網。
※全部皆為合稅價格。

	"OIT	含餐點服務 (早・晚2餐)			
種類	A·B房型(一人房 衛浴共用		C·D房型(套房) 含衛浴	-	
	月額	¥62,700	月額	¥74,700	
長期契約	項目 寮費 電費一律 通信設備費	¥55,000 ¥7,150 ¥550	項目 寮費 電費一律 通信設備費	¥67,000 ¥7,150 ¥550	
	型約時費用 	¥135, 700	契約時費用	¥166,700	
	項目 入館費 退房時清潔費 建物維持費(1年) 第1個月費用	¥55,000 ¥15,000 ¥3,000 ¥62,700	項目 入館費 退房時清潔費 建物維持費(1年) 第1個月費用	¥59,000 ¥30,000 ¥3,000 ¥74,700	
短期契約	月額 *含電費、建物維持費、 通信設備費、寢具租賃費用。	¥77,000	月額 *含電費、建物維持費、 通信設備費、寢具租賃費用。	¥89,000	

種	無餐點服務	※一部分費用項目會因宿舍不同而有 變動。		
類	共享房 SHARE HOUSE	原則上為單人房 衛浴共用	※下圖僅供參考。各宿舍的配置及設備可能不同。可申請宿舍請諮詢這邊。謝謝。	
	月額	¥54,700	ラウンジ	
長期	項目 寮費 電費一律 通信設備費	¥47,000 ¥7,150 ¥550	エフラマット付きベッド カンファン イス 押	
+	契約時費用	¥119, 700	↑A 房型的範例平面圖	
契約	項目 入館費 退房時清潔費 建物維持費(1年) 第1個月費用	¥47,000 ¥15,000 ¥3,000 ¥54,700		
短期契約	月額 *含電費、建物維持費、 通信設備費、寢具租賃費用。	¥69,000	ur C	

房型



※實際配置以現場為準。 ※床型有兩種(木板床・ 含床墊)詳情請諮詢本 財團。

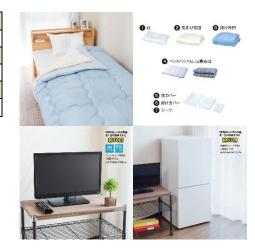


寢具·家電租賃費用表 / 租賃注意事項

寢具	1個月	2個月	3個月	6個月	12 個月
投 兵	7,920	9,900	11,880	17,820	29,700
液晶電視	1 個月~3 個月		6 個月	12 個月	
似明电优	11,000		15,950	25,300	
2 門冰箱	1 個月~3 個月		6 個月	12 個月	
∠ Ⅰ J/小木目	11,000		14,300	20,900	

- ※上述以外的期間也可以租賃。
- ※寢具床單、枕頭套、棉被套可以 1 個月自行更換 3 次。
- ※在租賃物品送達房間前若需取消或變更·請於入住前的 14 天前聯絡本財團。 入住前 14 天內聯絡、物品已送達宿舍便不可變更或取消。
- ※無論是任何狀況,已繳的費用都無法退費。
- ※金額可能會在沒有事前預告的情況下變更。





	■長期契約		
	更新契約	契約期間(最長2年)期滿後,若需要更新延長,要繳納更新費用。	
	中途退寮	契約有效期間内希望提前解約的話,必須在希望退寮日的 1 個月之前	
≠ π	(契約有效期限內	向管理員提出規定資料(變更確認書/退寮申請單)以申請退寮。若	
契	中途解約)	未於1個月之前提出書面資料申請,要繳納1個月的寮費作為違約金。	
約	不在時的寮費	契約期間若遇寒暑假、外宿、臨時歸國等原因短時間不住寮内時仍須	
注	个住时的余复	徽納每月費用。	
意		退寮日即使非月底,解約日仍設定為該月的24日,因此仍須繳納1個	
事	退寮時的寮費	月的全部費用。	
項		※退寮月不適用天數計算方式。	
的		若有追加的租賃服務或其他未繳清的費用,請於退寮當日用現金繳納	
重	退寮時的手續	給管理員。若房間内部或設備等有損壞、汙損或遺失等情形,可能會	
潶	2000年11月1日	依情況當下請款。	
部		※未完成解約手續,會持續請款。	
分	■短期契約		
	中途退寮		
	(契約有效期限中	契約期間内途中解約時,契約者繳納的所有費用一律不退還。	
	途解約)		
	退寮時的手續	與長期契約相同。	



安心・ 安全!



管理員 24 小時常駐!可及時應 對突發狀況!具安全管理系統。

宿舍内 國際交流!



日本學生也住在宿舍裡,非常 適合認識新朋友的環境!

附家具! 輕鬆搬家



房間備有家具,簡單搬入,入住第一天即可享有舒適生活。

優惠費用!



為了支援留學生的生活,提供優惠的價格入住宿舍。

- ① 外出時和回來時,請您一定要標示門口的在館確認版,以表示本人外出中或在館內。
- ② 用餐、入浴等,無論時間的長短,只要您不在房間就務必鎖好自己房間的門。現金、 護照等貴重物品請各自負責管理、保管。
- ③ 垃圾處理要分類按日本的規定,並放置於指定場所。
- ④ 欲在外過夜時,請您在當天中午之前向管理員提交 "外泊届" (外宿申請單)。
- ⑤ 有客人來訪時務必提前告知管理員。訪客的留宿原則上只限同性別的父母監護人或兄弟姐妹,留宿次數上限為半年一次,3天2夜。
- ⑥ 請您盡量降低電視、電腦、手機、樂器、音響等的音量。深夜和清晨不要大聲說話。 避免打擾其他入住學生及鄰近住宅。
- ② 為了安全起見及減少用電問題,禁止在房間內使用電爐、電毛毯、瓦斯等發熱家電。
- 學生宿舍內原則上禁止吸煙。※若導致房間內設備發黃、留有異味等情形,退寮時必須追加繳納清潔修理費。

FAQ

部

分

宿

舍

規

定

O:入住學習獎勵寮需具備什麼資格?

A:只要是持外國籍的18歲以上學生皆可申請入住。

O:契約如何簽訂?另外,簽訂契約需要準備什麼資料證件?

A:契約於御茶之水車站附近的本財團事務所簽訂。請準備學生證、護照、 在留卡(短期契約無須提供)、契約時初期應繳費用(費用未納者)。

Q:有不供餐的時候嗎?

A:每逢週日、國定假日、夏季盂蘭盆節期間6天、新年前後7天、3月底7天、 當月第5個週六及社員研修日等,不提供餐點服務。(※依各宿舍規定有異)

入住流程

Step1 選擇宿舍 請先尋找希望入住的學生宿舍。

Step2 確認空房狀況 空房狀況隨時變動, 請務必確認最新的空房狀態。 **Step3** 提出入住申請書 請填妥「申請書」, 以電子郵件或傳真方式提出。 Step4 簽訂契約

請至本財團事務所簽訂契約。 事前準備好申請書上所記載所需 資料證件,事前預約簽約日期。

Step5 入住、手續完成



| 聯絡方式 | (月~金 9:00-17:00)

0120-952423

🔀 <u>kif-info@dormy.co.jp</u>